

N. 84 — 2271

## VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAP

**20 NOVEMBER 1984. — Besluit van de Executieve betreffende de verdeling van artikel 01.04 van de sectie 31 van titel I : « Allerhande uitgaven in verband met de overheveling van de diensten van de Franse Gemeenschap ».**

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet houdende de begroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1984, inzonderheid op artikel 13, afgekondigd op 20 januari 1984;

Gelet op het besluit van de Executieve van 3 februari 1982 tot regeling van de ondertekening der akten van de Executieve;

Gelet op het besluit van de Executieve van 1 maart 1984, houdende oprichting van de Sociale Dienst van de Diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve;

Gelet op het besluit van de Executieve van 17 juli 1984 houdende erkenning van de V.Z.W. « Service social des Services de l'Exécutif de la Communauté française »;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 26 januari 1982 houdende regeling van haar werking, gewijzigd door het besluit van de Executieve van 11 juni 1983;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 19 november 1984;

Op de voordracht van Onze Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve, belast met de begroting,

Besluiten :

**Artikel 1.** Een bedrag van 400 000 frank (vierhonderdduizend), uitgetrokken op 01.04.11, sectie 31, sector Secretariaat generaal, titel I, van de begroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1984, wordt overgeschreven op artikel 11.05.11 van dezelfde sectie 31.

**Art. 2.** Het bedrag waarvan sprake in artikel 1, zal gestort worden op de rekening nr. 001-1738276-15, geopend op naam van de V.Z.W. « Service social des Services de l'Exécutif de la Communauté française ».

**Art. 3.** Onze Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 november 1984.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve,  
De Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve,  
belast met de Culturele aangelegenheden  
en de Buitenlandse betrekkingen

Ph. MOUREAUX

F. 84 — 2272 (84 — 2026)

**9 OCTOBRE 1984. — Arrêté de l'Exécutif fixant les modalités de l'aide à l'édition dans la Communauté française. — Erratum**

Dans le *Moniteur belge* du 13 novembre 1984, à la page 14761, article 2, il y a lieu de lire « l'Administration de la Lecture publique et de la Promotion des Lettres » au lieu de « la Direction d'Administration du Livre et de la Lecture publique ».

N. 84 — 2272 (84 — 2026)

**9 OKTOBER 1984. — Besluit van de Executieve tot vaststelling van de modaliteiten voor de hulp aan de Uitgave in de Franse Gemeenschap. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 13 november 1984, blz. 14763, artikel 2, moet « de Bestuursdirectie voor het Boek en de Openbare Lectuurvoorziening » vervangen worden door « de Administratie van de Openbare Lectuurvoorziening en de Bevordering der Letteren ».

## ANDERE BESLUITEN

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 17 december 1984, dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 1984, is aan de heer Hougaerts, H., ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Tongeren.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 17 december 1984, dat in werking treedt op 1 januari 1985, is aan de heer Van Rijn, J., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van advocaat bij het Hof van Cassatie.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eersholve te voeren.

Bij ministerieel besluit van 21 december 1984 is Mej. De Proost, A., advocaat te Mol, aangewezen als stagiair in het parket van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, voor een termijn van één jaar met ingang van 1 januari 1985.

## AUTRES ARRÊTÉS

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

## Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 17 décembre 1984, produisant ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1984, est acceptée la démission de M. Hougaerts, H., de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Tongres.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 17 décembre 1984, entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1985, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Van Rijn, J., de ses fonctions d'avocat à la Cour de cassation.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté ministériel du 21 décembre 1984, Mlle De Proost, A., avocat à Mol, est désignée aux fonctions de stagiaire au parquet du tribunal de première instance de Malines, pour un terme d'un an prenant cours le 1<sup>er</sup> janvier 1985.